

BENNING

Kurzbedienungsanleitung

Deutsche Originalversion

BENNING IT 130

IDNR 20752251 / 5261 / 12/2022 de



Impressum

Hinweise zur Kurzbedienungsanleitung

Die vorliegende gedruckte Kurzbedienungsanleitung stellt nur ein Auszug aus der ausführlichen Bedienungsanleitung des Installationsprüfgeräts BENNING IT 130 dar. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Produktseite des BENNING IT 130 zum kostenlosen Download im PDF-Format.

<http://tms.benning.de/it130>



Die Produkte unterliegen einer stetigen Weiterentwicklung. Mögliche Änderungen an der Form, Ausstattung und Technik behält sich der Hersteller vor. Die Angaben entsprechen dem technischen Stand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Aus dem Inhalt dieser Anleitung können daher keine Ansprüche auf bestimmte Eigenschaften des Produktes abgeleitet werden.

Hersteller / Rechtsinhaber

BENNING Elektrotechnik und Elektronik GmbH & Co. KG

Münsterstraße 135 – 137

46397 Bocholt

Deutschland

Telefon: +49 2871 / 93-0

Allgemeine Gleichbehandlung

Der Hersteller ist sich der Bedeutung der Sprache in Bezug auf die Gleichberechtigung von Frauen und Männern bewusst und stets bemüht, dem Rechnung zu tragen. Dennoch musste aus Gründen der besseren Lesbarkeit auf die durchgängige Umsetzung differenzierender Formulierungen verzichtet werden.

Copyright

© Copyright 2020, BENNING Elektrotechnik und Elektronik GmbH & Co. KG

Alle Rechte vorbehalten.

Dieses Dokument, insbesondere alle Inhalte, Texte, Fotografien und Grafiken, sind urheberrechtlich geschützt.

Kein Teil dieser Dokumentation oder der dazugehörigen Inhalte darf in irgendeiner Form (Druck, Fotokopie oder einem anderen Verfahren) ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.

Angaben in dieser Bedienungsanleitung können ohne vorherige Ankündigung geändert werden und stellen keine Verpflichtung vonseiten des Herstellers dar. Der Hersteller ist nicht verpflichtet, die Angaben in dieser Bedienungsanleitung zu ergänzen oder auf dem neuesten Stand zu halten. Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Ankündigung Verbesserungen an dieser Bedienungsanleitung bzw. den darin beschriebenen Produkten vorzunehmen.

IDNR 20752251
TN: 10105457.06

Inhaltsverzeichnis

1	Erste Schritte	4
1.1	Sicherheit und Bedienhinweise	4
1.2	Vorderseite und Anschlussfeld	7
1.3	Standard-Lieferumfang	8
1.4	Anzeigen und Symbole	9
1.5	Auswahl der Messfunktionen	11
1.6	AUTO-Schaltstellung	11
1.7	SETTINGS-Einstellungen	11
1.8	Messwertspeicher	12
1.9	Batterien und Sicherungen	12
1.10	Kalibrierung	14
1.11	Service und Support	14
1.12	Entsorgung und Umweltschutz	14
1.13	Optionales Zubehör	15
2	Messungen	17
2.1	Nullabgleich (Kompensation) der Prüfleitungen	17
2.2	TRMS Spannung (V AC/DC), Frequenz und Phasenfolge (Drehfeld)	18
2.3	Isolationswiderstand (R_{ISO})	19
2.4	Niederohmwiderstand (R_{LOW})/Durchgangsprüfung	20
2.5	Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (FI/RCD)	21
2.6	Schleifenimpedanz ($Z_{S L-PE}$)	22
2.7	Leitungsimpedanz ($Z_{I L-N/L}$)	23
2.8	Erdungswiderstand (R_E)	24
2.9	TRMS Strom (A AC/DC)	25
2.10	Beleuchtungsstärke (LUX)	26
2.11	Erstfehler-Leckstrom (ISFL) im IT-Netz	27

1 Erste Schritte

1.1 Sicherheit und Bedienhinweise

In der Bedienungsanleitung und auf dem Prüfgerät werden folgende Symbole verwendet:



Achtung, Gefahr, Bedienungsanleitung beachten!



Warnung vor gefährlicher Spannung!



Schutzklasse II



Erde (Spannung gegen Erde)



Unter B2B-Geräte fallen Elektro- und Elektronikgeräte, die wegen ihres Verwendungszwecks, besonderer Voraussetzungen für ihren Einsatz (z. B. qualifiziertes Fachpersonal) oder aufgrund ihrer Größe ausschließlich für gewerbliche Zwecke vorgesehen sind.

B2B-Geräte dürfen nicht über die kommunalen Sammel- und Rücknahmestellen entsorgt werden. Bei Fragen zur Rücknahme Ihrer B2B-Geräte wenden Sie sich bitte direkt an recycling@benning.de.



Dieses Symbol auf dem Prüfgerät bedeutet, dass das Prüfgerät konform zu den EU-Richtlinien ist.



Warnhinweise – Allgemeine Informationen


- Dieses Dokument ist kein Ersatz für die Bedienungsanleitung! Die Bedienungsanleitung (PDF-Datei) finden Sie zum kostenlosen Download auf der Produktseite des BENNING IT 130.
<http://tms.benning.de/it130>
- Wird das Prüfgerät nicht wie in der Bedienungsanleitung beschriebenen Art und Weise eingesetzt, so kann der durch das Prüfgerät bereitgestellte Schutz beeinträchtigt werden!
- Lesen Sie vor Benutzung des Prüfgerätes die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, da die Benutzung des Prüfgerätes anderenfalls Gefahren für Bediener und Schäden am Prüfgerät oder der zu prüfenden Anlage hervorrufen könnte!
- Das Prüfgerät und das zugehörige Zubehör niemals verwenden, wenn es eine sichtbare Beschädigung aufweist!
- Beachten Sie alle allgemein bekannten Sicherheitsvorschriften, um das Risiko eines elektrischen Schlages beim Umgang mit lebensgefährlichen Spannungen zu vermeiden!
- Falls die Sicherung F1 durchgebrannt ist, gehen Sie nach den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung vor! Verwenden Sie als Ersatz ausschließlich eine Sicherung, welche der Spezifikation entspricht (siehe Kapitel 1.9).
Ist die Sicherung F2 oder F3 durchgebrannt, darf das Gerät nicht weiter benutzt werden. Das Gerät muss dann zur Untersuchung/ Reparatur an die Firma Benning gesendet werden.
- Verwenden Sie das Prüfgerät nicht in AC-Versorgungssystemen mit Spannungen größer 550 V AC.
- Service-Arbeiten, Reparaturen und Einstellungen des Prüfgerätes und der Zubehörteile dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal ausgeführt werden!

- ❑ **Verwenden Sie nur standardmäßiges oder optionales BENNING-Zubehör, welches Sie von Ihrem autorisierten Fachhändler erhalten haben!**
- ❑ **Beachten Sie, dass die Messkategorie einiger Zubehörteile geringer als die des Prüfgerätes ist. Prüfspitzen und Commander-Prüfspitze verfügen über abnehmbare Kappen. Wenn diese entfernt werden, reduziert sich die Messkategorie auf CAT II. Prüfen Sie die Markierungen der Zubehörteile!**
ohne Kappe, 18-mm-Spitze: CAT II 1000 V gegen Erde
mit Kappe, 4-mm-Spitze: CAT II 1000 V/CAT III 600 V/CAT IV 300 V gegen Erde
- ❑ **Das Prüfgerät wird mit wiederaufladbaren Ni-MH-Akkus geliefert. Die Akkus dürfen nur wie auf dem Schild am Batteriefachdeckel oder wie in der Bedienungsanleitung angegeben und nur durch Akkus desselben Typs ausgetauscht werden. Verwenden Sie keine Standard-Alkaline-Batterien, während das Ladegerät angeschlossen ist, da diese sonst explodieren können!**
- ❑ **Im Inneren des Prüfgerätes liegen gefährliche Spannungen an. Trennen Sie das komplette Messzubehör, entfernen Sie das Ladegerät und schalten Sie das Prüfgerät aus, bevor Sie die Abdeckung des Batterie-/Sicherungsfachs öffnen.**
- ❑ **Schließen Sie keine Spannungsquelle am C1-Eingang an. Er darf nur für den Anschluss der von BENNING empfohlenen Stromzangenadapter verwendet werden. Die maximale Eingangsspannung beträgt 3 V!**
- ❑ **Alle üblichen Sicherheitsbestimmungen müssen beachtet werden, um einen elektrischen Schlag bei Arbeiten an elektrischen Anlagen zu vermeiden!**



Sicherheitshinweise - Messungen

Isolationswiderstand

- ❑ Die Messung des Isolationswiderstandes darf nur an spannungsfreien Prüfobjekten durchgeführt werden!
- ❑ Berühren Sie das Prüfobjekt keinesfalls während der Messung, bevor es nicht vollständig entladen ist! Gefahr durch elektrischen Schlag!
- ❑ Wenn an kapazitiven Prüfobjekten eine Isolationswiderstandsmessung durchgeführt wird, erfolgt die Entladung unter Umständen zeitverzögert! Die Warnmeldung  und die aktuelle Spannung (Udisch) werden während der Entladung angezeigt, bis die Spannung unter 30 V fällt.
- ❑ Schließen Sie kein Messeingang an eine externe Spannung größer 550 V (AC oder DC) an, um das Prüfgerät nicht zu beschädigen!

Niederohmmessung/Durchgangsprüfung

- ❑ Niederohmmessungen/Durchgangsprüfungen dürfen nur an spannungsfreien Prüfobjekten durchgeführt werden!
- ❑ Parallelschleifen können das Prüfergebnis beeinflussen.

Prüfung des PE-Anschlusses

- ❑ Wenn am Schutzleiteranschluss PE die Phasenspannung erkannt wird, sofort alle Messungen stoppen und dafür sorgen, dass der Fehler in der Anlage abgestellt wird.

**Sicherheitshinweise – Batterien/Akkus und Sicherungen**

- ❑ Trennen Sie alle Prüfleitungen/Zubehörteile vom Prüfgerät und der Anlage und schalten Sie das Prüfgerät aus, bevor Sie die Abdeckung des Batterie-/Sicherungsfachs öffnen. Im Inneren des Prüfgerätes können gefährliche Spannungen anliegen.
- ❑ Es ist sicherzustellen, dass die Akkus korrekt eingesetzt werden, da das Prüfgerät sonst nicht betriebsbereit ist und sich die Akkus entladen.
- ❑ Keinesfalls Alkaline-Batterien aufladen!
- ❑ Verwenden Sie zur Ladung der Akkus ausschließlich das im Lieferumfang befindliche Ladegerät!

**Sicherheitshinweise – Commander-Prüfspitze (im Lieferumfang)
– Commander-Prüfstecker für Schutzkontaktsteckdose (Option)**

Messkategorien der Commander:

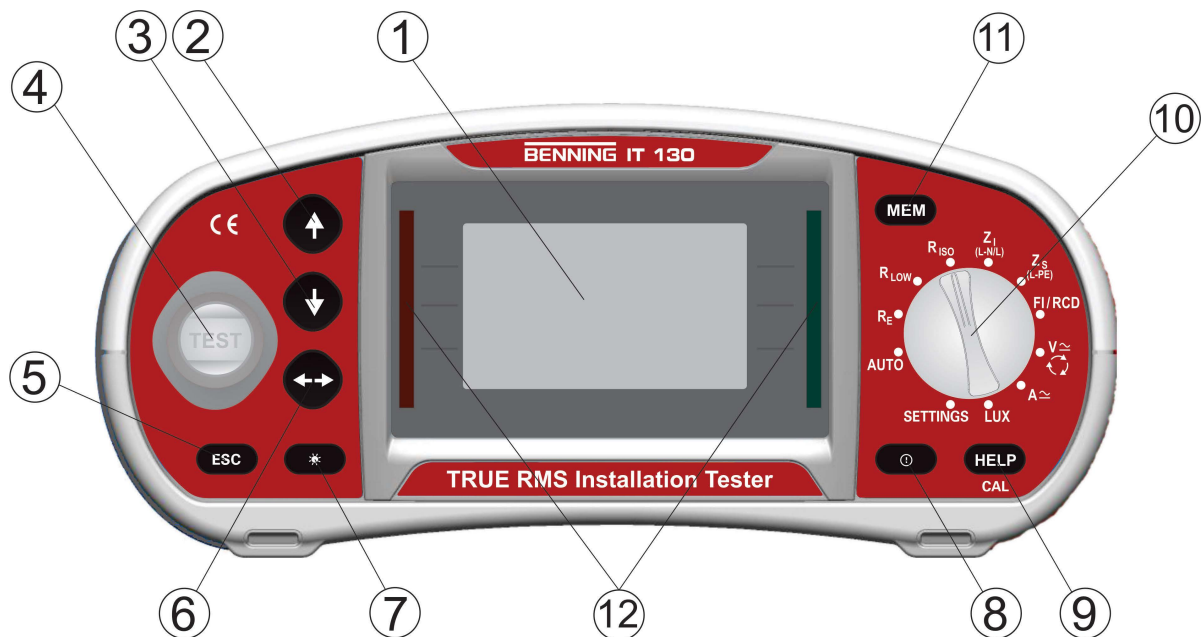
Commander-Prüfspitze (ohne Kappe, 18 mm Spitze) ... CAT II 1000 V gegen Erde

Commander-Prüfspitze (mit Kappe, 4 mm Spitze)..... CAT II 1000 V/CAT III 600 V/CAT IV 300 V
gegen Erde

Commander-Prüfstecker für Schutzkontaktsteckdose ... CAT II 300 V gegen Erde

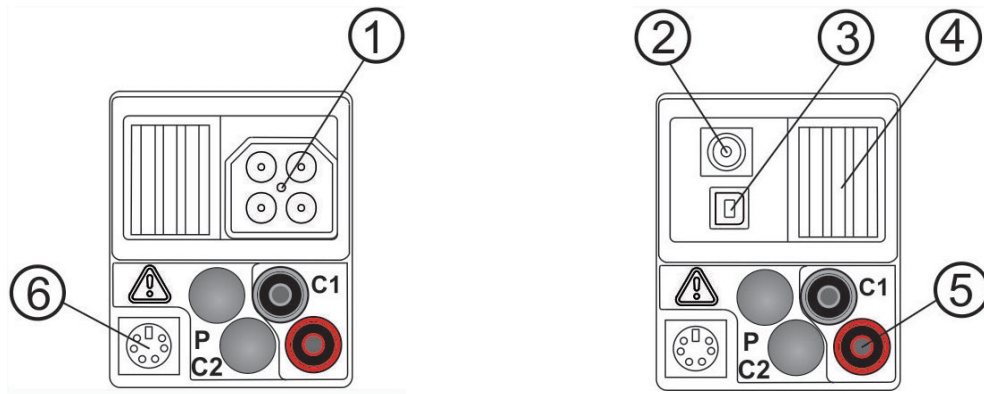
- ❑ Die Messkategorien der Commander können geringer sein als die Messkategorie des Prüfgerätes.
- ❑ Wenn gefährliche Spannungen am PE-Anschluss einer Schutzkontaktsteckdose erkannt werden, sind sofort alle Messungen zu stoppen und die Fehlerursache ausfindig zu machen und zu beheben!
- ❑ Trennen Sie den Commander vom Prüfgerät und der Anlage und schalten Sie den Commander aus, bevor Sie die Abdeckung des Batteriefachs öffnen. Im Inneren des Commanders können gefährliche Spannungen anliegen.

1.2 Vorderseite und Anschlussfeld



Legende:

1	LCD	<input type="checkbox"/> Matrix-Display mit 128 x 64 Bildpunkten und Hintergrundbeleuchtung
2	AUF	<input type="checkbox"/> Ändert ausgewählte Parameter
3	AB	<input type="checkbox"/> Start der Messung
4	TEST	<input type="checkbox"/> PE-Berührungselektrode für Schutzleiteranschluss
5	ESC	<input type="checkbox"/> Zurück/Abbruch
6	TAB	<input type="checkbox"/> Wählt Parameter in der eingestellten Messfunktion aus
7	Hintergrundbeleuchtung, Kontrast	<input type="checkbox"/> Ändert Hintergrundbeleuchtung und Kontrast
8	ON/OFF	<input type="checkbox"/> Gerät ein- oder ausschalten Automatische Abschaltung (APO) ohne Tastenbetätigung nach 15 Min.
9	HELP/CAL	<input type="checkbox"/> Hilfefunktion mit Anschlussbilder (für R LOW und ΔU ca. 2 s. drücken) <input type="checkbox"/> Zur Kalibrierung der Prüfleitungen in der R LOW- und DURCHGANG-Funktion <input type="checkbox"/> Startet die Z _{REF} -Messung in der Unterfunktion ΔU Spannungsfall
10	Funktionswahlschalter	<input type="checkbox"/> Auswahl der Messfunktion
11	MEM	<input type="checkbox"/> Speichern/Aufrufen von Messergebnissen <input type="checkbox"/> Speichert die Einstellungen des Stromzangenadapters
12	Grüne LED Rote LED	<input type="checkbox"/> GUT/SCHLECHT-Anzeige der Messergebnisse



Legende:

1	Prüfanschluss	Messeingänge/-ausgänge
2	Ladebuchse	Zur Ladung der wiederaufladbaren NiMh-Akkus
3	USB-Anschluss	USB-Schnittstelle für PC-Anschluss
4	Schutzabdeckung	
5	C1	Messeingang für optionalen Stromzangenadapter BENNING CC 1/ BENNING CC 3
6	PS/2-Buchse	Serielle RS-232-Schnittstelle für PC-Anschluss Anschluss für optionale Messadapter, z.B. BENNING Luxmeter Typ B Anschluss für optionalen Barcodescanner

1.3 Standard-Lieferumfang

- 1 x Installationsprüfgerät BENNING IT 130
- 1 x Gepolsterte Tragetasche (Art.-Nr. 10008291)
- 1 x Commander-Prüfspitze (schaltbar mit TEST-Taste) (Art.-Nr. 044155)
- 1 x Prüfkabel mit Schutzkontaktstecker (Art.-Nr. 10008295)
- 1 x Universelle 3-Leiter-Prüfleitung (schwarz, blau, grün) (Art.-Nr. 10008296)
- 1 x Prüfspitzensatz (schwarz, blau, grün) (Art.-Nr. 10008304 - 10008306)
- 1 x Krokodilklemmensatz (schwarz, blau, grün) (Art.-Nr. 10008301 - 10008303)
- 1 x Trageriemen (Art.-Nr. 10008290)
- 1 x RS 232-PS/2-Schnittstellenkabel (Art.-Nr. 10008313)
- 1 x USB-Schnittstellenkabel (Art.-Nr. 10008312)
- 6 x Wiederaufladbare NiMh-Akkus, Größe AA
- 2 x Batterien, Größe AAA
- 1 x Ladegerät (Art.-Nr. 10008308)
- 1 x Kurzanleitung
- 1 x Kalibrierzertifikat



Die Protokoll-Software BENNING PC-Win IT 130-200 und die Bedienungsanleitung (PDF-Datei) finden Sie zum kostenlosen Download auf der Produktseite des BENNING IT 130.
<http://tms.benning.de/it130>

1.4 Anzeigen und Symbole

Anschlussmonitor

Der Anschlussmonitor zeigt die anliegenden Spannungen an den Prüfanschlüssen sowie Informationen über die aktiven Prüfanschlüsse im Wechselstromnetz an.










	Die anliegende Spannung wird mit der Prüfklemmendarstellung angezeigt. Alle drei Prüfklemmen L, N und PE werden für die ausgewählte Messung verwendet.
	Die anliegende Spannung wird mit der Prüfklemmendarstellung angezeigt. Die Prüfklemmen L und N werden für die ausgewählte Messung verwendet.
	Die Prüfklemmen L und PE sind aktive Prüfklemmen; die N-Prüfklemme sollte ebenso angeschlossen werden, um eine korrekte Eingangsspannung aufzuweisen.
	Die anliegende Polarität der Prüfspannung (R LOW, R ISO) wird an den Ausgangsklemmen L und N angezeigt.

Batterieanzeige

	Batteriekapazitätsanzeige.
	Ladezustand gering. Der Akkuladezustand ist zu gering, um korrekte Messergebnisse zu garantieren. Laden Sie die Akkus auf oder ersetzen Sie die Batterien.
	Batterieladung (bei angeschlossenem Ladegerät)

Meldungen

	Warnung! An den Prüfklemmen liegt eine hohe Spannung an.
	Warnung! Gefährliche Spannung am PE-Anschluss! Beenden Sie die Messung umgehend und beheben Sie den Fehler/das Anschlussproblem, bevor Sie die Messung fortsetzen!
DC SPANNUNG!	Warnung! An den Prüfklemmen liegt eine zu hohe DC-Spannung (> 50 V DC)!
	Die Bedingungen an den Eingangsklemmen können den Start einer Messung auslösen; beachten Sie die angezeigten Warnungen und Meldungen.
	Die Bedingungen an den Eingangsklemmen können den Start einer Messung nicht auslösen; beachten Sie die angezeigten Warnungen und Meldungen.
	Die Messung läuft; beachten Sie angezeigte Warnungen.
	Das Prüfgerät ist überhitzt. Die Messungen werden so lange ausgesetzt, bis die interne Temperatur unter den zulässigen Grenzwert gesunken ist.
	Ergebnisse können gespeichert werden.
	Während der Messung wurde eine hohe Störspannung festgestellt. Die Messergebnisse können verfälscht sein.
	L und N wurden getauscht.
	FI/RCD während der Messung ausgelöst (in FI/RCD-Funktionen).




	Tragbarer FI/RCD ausgewählt (PRCD).
	FI/RCD des Typs EV (Elektrofahrzeuge)
	FI/RCD des Typs MI (Mobile Installationen)
	Der Widerstand der Prüfleitungen für die Niederohmmessung/Durchgangsprüfung wurde nicht kompensiert.
	Hoher Erdungswiderstand der Messsonden. Die Messergebnisse können verfälscht sein.
	Zu geringer Strom für die spezifizierte Genauigkeit. Die Messergebnisse können verfälscht sein. Prüfen Sie die Einstellung der Stromzange, ob die Empfindlichkeit der Stromzange erhöht werden kann.
	Das Messsignal liegt außerhalb des Messbereichs. Die Messergebnisse können verfälscht sein.
	Einfacher Fehler im IT-Netz.
	Sicherung F1, F2 oder F3 ist defekt. Ist die Sicherung F2 oder F3 durchgebrannt, darf das Gerät nicht weiter benutzt werden. Das Gerät muss dann zur Untersuchung/ Reparatur an die Firma Benning gesendet werden.

Warntöne

Durchgehender
Ton

Warnung! Gefährliche Spannung am PE-Anschluss festgestellt.

Bewertung des Messergebnisses

	Messergebnis innerhalb der voreingestellten Grenzwerte (grüne LED).
	Messergebnis außerhalb der voreingestellten Grenzwerte (rote LED).
	Messung wurde abgebrochen. Beachten Sie die angezeigten Warnhinweise und Meldungen.

1.5 Auswahl der Messfunktionen

	<p>Drehschalter zur Auswahl der Messfunktion</p>	
	<p>Auswahl der Unterfunktion, Einstellung der Parameter und Grenzwerte</p>	
	<p>Auswahl der Parameter und Grenzwerte</p>	
	<p>Start der Messung</p>	

1.6 AUTO-Schaltstellung

Stellen Sie den Drehschalter zur Auswahl der Messfunktion auf AUTO, um die Messfunktionen über die COMMANDER-Prüfspitze (044155) oder den optionalen COMMANDER-Prüfstecker (044149) auszuwählen.

Folgende Funktionen können über den COMMANDER angewählt werden:

- Auswahl der Messfunktion (nur in AUTO-Schaltstellung)
- Start der Messung
- Messwerte speichern
- LC-Displaybeleuchtung EIN/AUS
- Messstellenbeleuchtung EIN/AUS

1.7 SETTINGS-Einstellungen

Stellen Sie den Drehschalter zur Auswahl der Messfunktion auf SETTINGS, um folgende Einstellungen am Prüfgerät vorzunehmen:

- SPEICHER (Daten abfragen, Daten löschen, Ges. Speicher löschen)
- SPRACHE auswählen (GB, D, E, F, NL)
- DATUM/ZEIT einstellen
- ERDUNGSSYSTEM (TN/TT- oder IT-Netz)
- RCD/FI-PRÜFUNG (gemäß EN 61008/EN 61009, IEC 60364-4-41, BS 7671, AS/NZS 3017)
- ISC FAKTOR Einstellung (0,20 – 3,00)
- COMMANDER EIN/AUS
- WERKSDATEN zurücksetzen
- ZANGEN Einstellungen (BENNING CC 1 (044037), BENNING CC 3 (044038))

1.8 Messwertspeicher

Der interne Speicher des Prüfgerätes ermöglicht die Speicherung von bis zu 1800 Messergebnissen inkl. Parameter, Grenzwerte und Datum/Uhrzeit der Messung.

Die Messergebnisse können über eine Speicherstruktur von 4 Ebenen abgelegt werden.

Speicherstruktur:

- [OBJ] OBJEKT 001
- [BLO] BLOCK 001
- [FUS] SICHERUNG 001
- [CON] MESSPUNKT 001

Beispiel Anlagenstruktur:

Kunde Meyer
Verteiler EG
F1 Küche
Steckdose 1
Messung:

Nr.: 1/3 RCD I: 22,5 mA
Nr.: 2/3 R ISO: >999 MΩ
Nr.: 3/3 R LOW: 0,17 Ω

Über die Protokoll-Software BENNING PC-Win IT 130-200 kann der Messwertspeicher des Prüfgerätes ausgelesen (download) und bereits am PC erstellte Anlagenstrukturen auf das Prüfgerät übertragen (upload) werden.

1.9 Batterien und Sicherungen

Batterien

Warnung:



- Trennen Sie alle Prüflleitungen/Zubehöerteile vom Prüfgerät und der Anlage und schalten Sie das Prüfgerät aus, bevor Sie die Abdeckung des Batterie-/Sicherungsfachs öffnen. Im Inneren des Prüfgerätes können gefährliche Spannungen anliegen.
- Es dürfen nur Alkali-Batterien bzw. wiederaufladbare Ni-MH-Batterien (Akkus) der Größe AA verwendet werden. Keinesfalls Alkali-Batterien aufladen!
- Es ist sicherzustellen, dass die Batterien/Akkus polrichtig eingesetzt werden, da das Prüfgerät sonst nicht betrieben werden kann und sich die Batterien/Akkus entladen.
- Wenn das Prüfgerät über eine längere Zeit nicht verwendet wird, entnehmen Sie bitte alle Batterien/Akkus aus dem Batteriefach, um das Prüfgerät vor dem Auslaufen der Batterien/Akkus zu schützen.

Die Ladung der wiederaufladbaren Ni-MH-Batterien (Akkus) erfolgt automatisch sobald das Ladegerät mit der Ladebuchse verbunden wird. Eine integrierte Schutzschaltung steuert den Ladevorgang.



Polarität der Netzteil-Buchse

Hinweis:

- Vor dem ersten Gebrauch! Setzen Sie die Batterien in das Batteriefach und laden Sie die Batterien für mindestens 16 h auf.

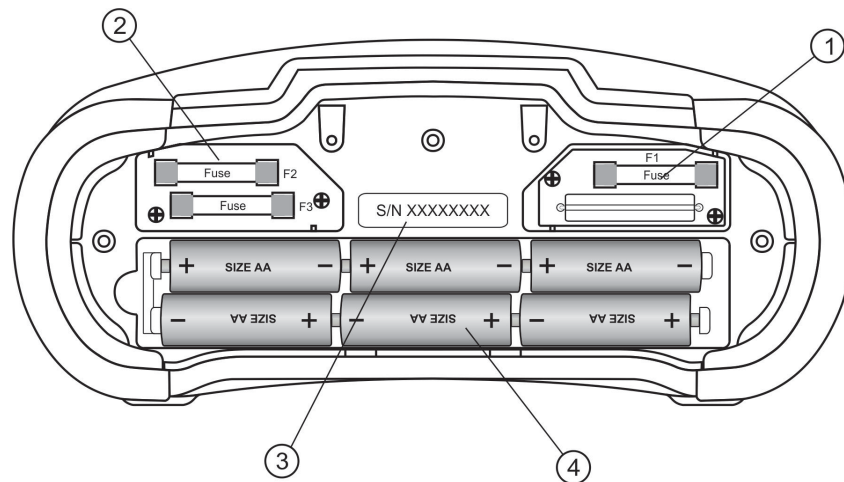
Sicherungen

Warnung:



- Trennen Sie alle Prüflleitungen/Zubehöerteile vom Prüfgerät und der Anlage und schalten Sie das Prüfgerät aus, bevor Sie die Abdeckung des Batterie-/Sicherungsfachs öffnen. Im Inneren des Prüfgerätes können gefährliche Spannungen anliegen.
- Hinter der rückseitigen Abdeckung des Prüfgerätes befinden sich drei Sicherungen. Nur die Sicherung F1 darf ersetzt werden. Ist die Sicherung F2 oder F3 durchgebrannt, darf das Gerät nicht weiter benutzt werden. Das Gerät muss dann zur Untersuchung/ Reparatur an die Firma Benning gesendet werden.

- **F1**
 M 0,315 A / 250 V, 20×5 mm
 Diese Sicherung ist zum Schutz der internen Schaltkreise für die Niederohmmessung-/ Durchgangsprüfung, falls die Prüfspitzen während der Messung versehentlich an die Netzspannung angeschlossen werden.



Legende:

1	Sicherung F1	M 315 mA / 250 V
2	Sicherungen F2 und F3	Ist die Sicherung F2 oder F3 durchgebrannt, darf das Gerät nicht weiter benutzt werden. Das Gerät muss dann zur Untersuchung/ Reparatur an die Firma Benning gesendet werden.
3	Schild mit der Seriennummer	
4	Akkus/Batterien	Größe AA, wiederaufladbar NiMh/Alkali, Anzahl: 6 Stück

1.10 Kalibrierung

Benning garantiert die Einhaltung der in der Bedienungsanleitung aufgeführten technischen Spezifikationen und Genauigkeitsangaben für das erste Jahr nach dem Auslieferungsdatum. Um die angegebenen Genauigkeiten der Messergebnisse zu erhalten, lassen Sie das Gerät jährlich durch den BENNING Service (siehe Kapitel 1.11 Service und Support) kalibrieren.

Im Rahmen einer Kalibrierung wird das Gerät mit dem neuesten Firmware-Update versehen und bleibt somit immer auf dem neuesten Stand.

<http://calibration.benning.de>



1.11 Service und Support

Wenden Sie sich für anfallende Reparatur- und Service-Arbeiten an Ihren Händler oder den BENNING Service.

Technischer Support

Wenden Sie sich bei technischen Fragen zur Handhabung an den Technischen Support.

Telefon: +49 2871 93-555

Telefax: +49 2871 93-6555

E-Mail: helpdesk@benning.de

Internet: www.benning.de

Retourenmanagement

Nutzen Sie für eine zügige und reibungslose Retourenabwicklung ganz einfach und bequem das BENNING Retourenportal:

<https://www.benning.de/service-de/retourenabwicklung.html>

Telefon: +49 2871 93-554

E-Mail: returns@benning.de

Rücksendeadresse

BENNING Elektrotechnik und Elektronik GmbH & Co. KG

Retourenmanagement

Robert-Bosch-Str. 20

D - 46397 Bocholt

Ergänzende Produktinformationen finden Sie auf unserer Internetseite. www.benning.de

1.12 Entsorgung und Umweltschutz



Unter B2B-Geräte fallen Elektro- und Elektronikgeräte, die wegen ihres Verwendungszwecks, besonderer Voraussetzungen für ihren Einsatz (z. B. qualifiziertes Fachpersonal) oder aufgrund ihrer Größe ausschließlich für gewerbliche Zwecke vorgesehen sind. B2B-Geräte dürfen nicht über die kommunalen Sammel- und Rücknahmestellen entsorgt werden. Bei Fragen zur Rücknahme Ihrer B2B-Geräte wenden Sie sich bitte direkt an Recycling@benning.de.

1.13 Optionales Zubehör

<p>Erdungsset Erdungsset bestehend aus 2 Erdspieße, 3 Prüflleitungen, 2 x L = 20 m, 1 x L = 4,5 m Art. Nr.: 044113</p>	
<p>Stromzangenadapter BENNING CC 1, 1 A - 400 A AC Ausgang: 1 mV pro 1 A Art. Nr.: 044037 BENNING CC 3, 0,2 A - 300 A AC/DC Ausgang: 1 mV/10 mV pro 1 A Art. Nr.: 044038</p>	
<p>Beleuchtungsstärkesensor BENNING Luxmeter Typ B zur Planung und Installation von Innen- und Außenbeleuchtungen Art. Nr.: 044111</p>	
<p>COMMANDER-Prüfstecker für Schutzkontaktsteckdose, schaltbar mit TEST- und MEM-Taste, Gut/Schlecht-Anzeige über grün/rote LED, PE-Berührungselektrode zur Erkennung der Phasenspannung am Schutzleiteranschluss PE. Art. Nr.: 044149</p>	
<p>CEE-Messadapter BENNING TA 6 Messadapter zur Prüfung von 5-poligen 16 A CEE- Steckdosen. Folgende Messungen werden unterstützt: Schleifen- und Leitungsimpedanz, Isolation, RCD- Prüfung, Spannung und Phasenfolge (Drehfeld). Art. Nr.: 044168</p>	
<p>BENNING TA 7-16, TA 7-32, TA 7-63 CEE-Messadapter zur Prüfung von 5-poligen CEE- Steckdosen, universell einsetzbar durch 4 mm Sicherheitsbuchsen BENNING TA 7-16, 16 A (044040) BENNING TA 7-32, 32 A (044041) BENNING TA 7-63, 63 A (044042)</p>	
<p>CEE-Messadapter 16 A, 5-polig, zur Messung von Spannung und Phasenfolge (Drehfeld) an 16 A CEE-Steckdosen Art. Nr.: 044148</p>	

40 m Messleitung

40 m Messleitung mit Aufwickler und Handschlaufe, zur Messung von Schutzleiterverbindungen

Art. Nr.: 044039

**Barcodescanner**

Barcodescanner mit PS/2-Schnittstelle zur Identifizierung der Messstelle und Umbenennung des Speicherplatzes.

Art. Nr.: 009371



2 Messungen

2.1 Nullabgleich (Kompensation) der Prüflleitungen

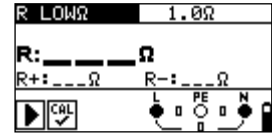
1. Funktion einstellen



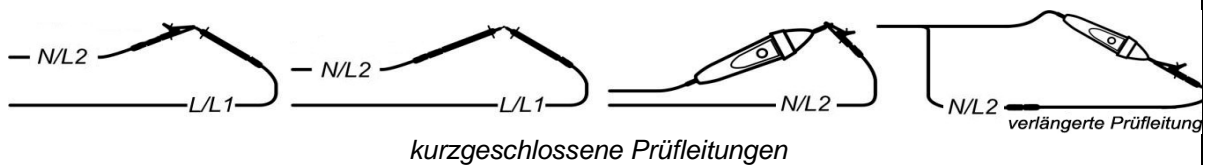
R LOW



R LOW Ω oder DURCHGANG wählen



2. Prüflleitungen kurzschließen.




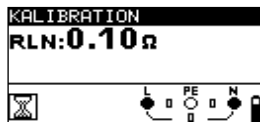
3. Drücken Sie die Taste



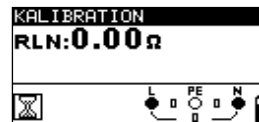
4. Drücken Sie die Taste CAL (HELP).

Nach der Kompensation (Nullabgleich) der Prüflleitungen wird zuerst der gemessene Wert und anschließend 0,00 Ω angezeigt.

Eine erfolgreiche Kompensation wird über das Symbol  in der Funktion **R LOW** und **DURCHGANG** angezeigt.



Widerstand der Prüflleitung
vor der Kompensation.



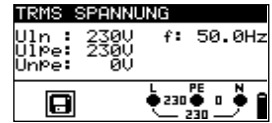
Widerstand der Prüflleitungen
nach der Kompensation.

2.2 TRMS Spannung (V AC/DC), Frequenz und Phasenfolge (Drehfeld)

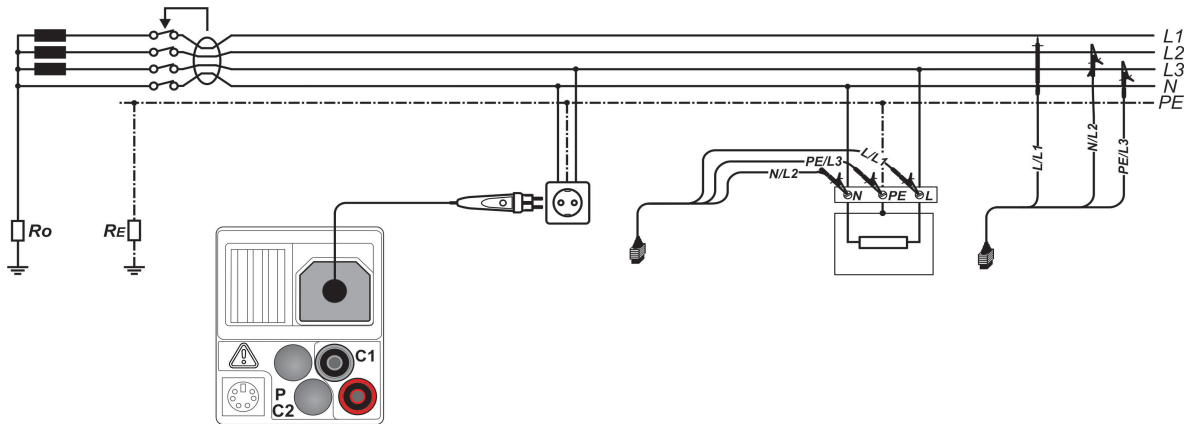
1. Funktion einstellen.



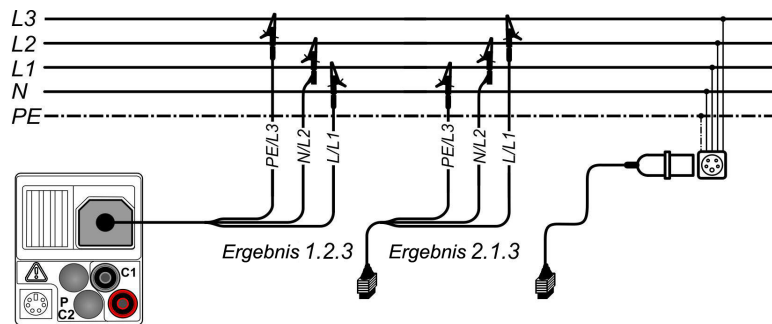
V



2. Anschlussdiagramm

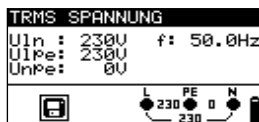


Anschluss des optionalen Commander-Prüfsteckers (044149) und der 3-Leiter-Prüfleitung



Anschluss der 3-Leiter-Prüfleitung und des optionalen CEE-Messadapters (044148) im Dreiphasensystem

3. Das Messergebnis kann über die Taste MEM gespeichert werden.



Uln Spannung zwischen Phase (L) und Neutralleiter (N)
Ulpe ... Spannung zwischen Phase (L) und Schutzleiter (PE)
Unpe .. Spannung zwischen Neutral- (N) und Schutzleiter (PE)
f Frequenz

U12 Spannung zwischen Phase L1 und L2
U13 Spannung zwischen Phase L1 und L3
U23 Spannung zwischen Phase L2 und L3
1.2.3 ... Drehfeldrichtung rechts: OK
3.2.1 ... Drehfeldrichtung links: nicht OK
f Frequenz

2.3 Isolationswiderstand (R_{ISO})

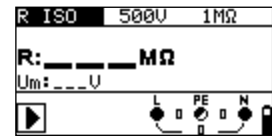
1. Funktion einstellen.



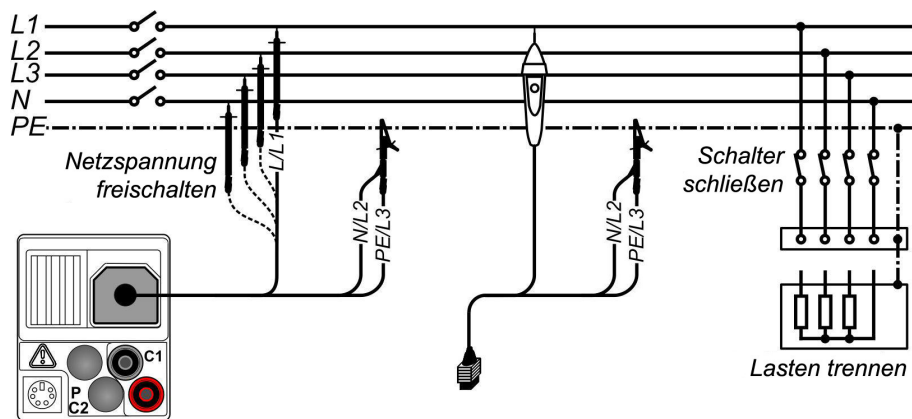
2. Parameter und Grenzwerte einstellen.



Prüfspannung
 [50 V, 100 V, 250 V, 500 V, 1000 V]
Minimaler Grenzwert
 [ohne (---), 0,01 MΩ ÷ 200 MΩ]



3. Anschlussdiagramm



Anschluss der 3-Leiter-Prüfleitung und der Commander-Prüfspitze

4. Halten Sie die Taste  gedrückt, bis sich das Messergebnis stabilisiert.

Ein Doppelklick auf die Taste  startet eine kontinuierliche (fortlaufende) Messung.

5. Das Messergebnis kann über die Taste MEM gespeichert werden.



R Isolationswiderstand
 Um Prüfspannung (tatsächlicher Wert)

2.4 Niederohmwiderstand (R_{LOW})/Durchgangsprüfung

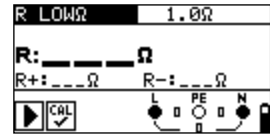
1. Funktion einstellen.



2. Unterfunktion und Grenzwert einstellen.

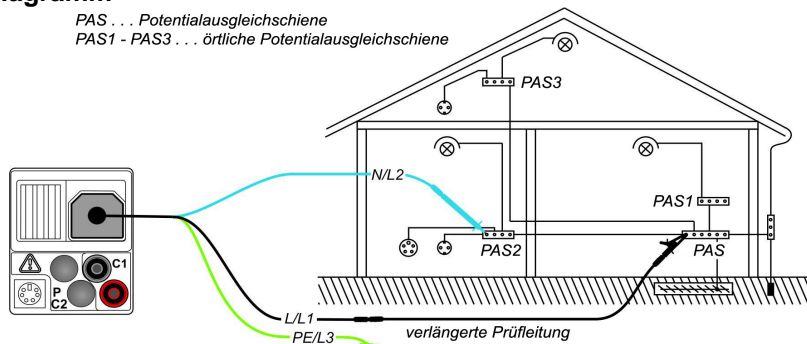


R LOW Ω Niederohmwiderstand
(Prüfstrom > 200 mA mit Polaritätsumkehr)
oder
DURCHGANG (Prüfstrom < 8,5 mA)
Maximaler Grenzwert
[ohne (---), 0,1 Ω ÷ 20,0 Ω]
Summer [EIN. AUS] nur für DURCHGANG

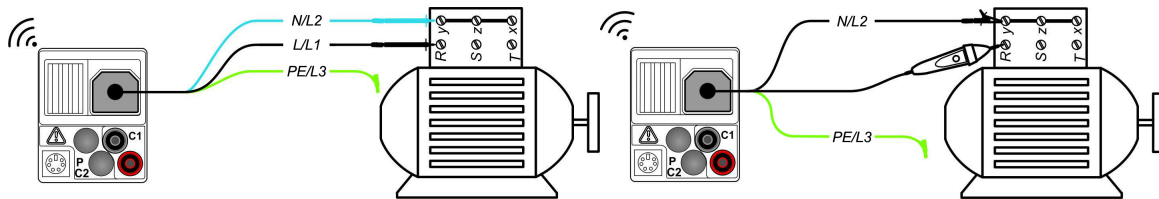


3. Anschlussdiagramm

PAS... Potentialausgleichschiene
PAS1 - PAS3... örtliche Potentialausgleichschiene



Anschluss der 3-Leiter-Prüfleitung und der optionalen Messleitung BENNING TA 5 (044039)



Anschluss der 3-Leiter-Prüfleitung und der Commander-Prüfspitze

4.a R LOW Ω -Niederohm:

Drücken Sie die Taste



4.b DURCHGANG:

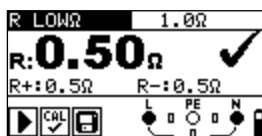
Drücken Sie die Taste



Drücken Sie die Taste



5. Das Messergebnis kann über die Taste MEM gespeichert werden.



R R LOW Ω -Niederohmwiderstand
R+ Ergebnis mit positiver Polarität
R- Ergebnis mit negativer Polarität



R DURCHGANGS-Widerstand

2.5 Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (FI/RCD)

1. Funktion einstellen.



2. Unterfunktion, Parameter und Grenzwerte einstellen.

- RCD I Auslösestrom
- RCD t Auslösezeit
- Uc Berührungsspannung
- AUTO Automatikprüfung

Nenn-Auslösedifferenzstrom I_{ΔN}
[10/30/100/300/500/1000 mA].

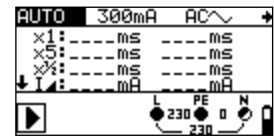
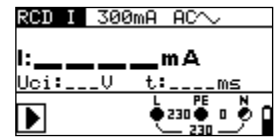
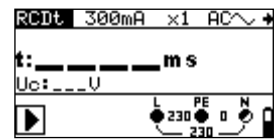
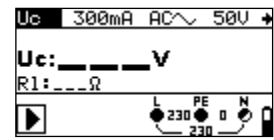
RCD-Typ [AC, A, F, B, B+]

Startpolarität [~ , ~ , ~ , ~ , ~ , ~ , ~ , ~]

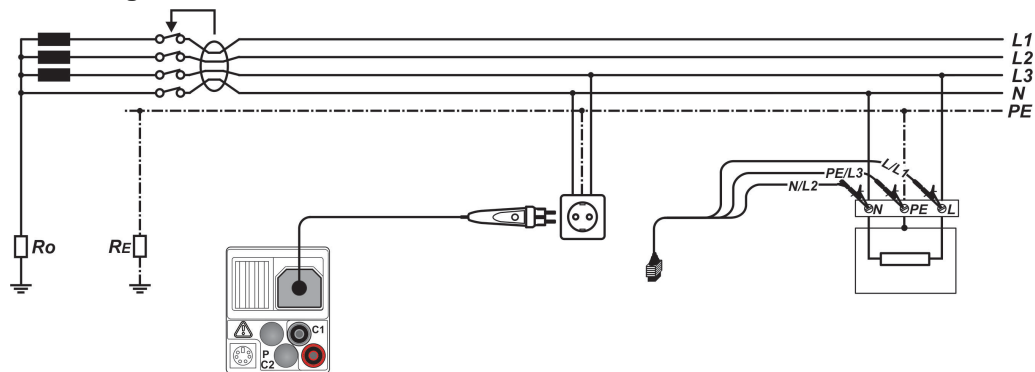
Eigenschaften [selektiv], allgemein unverzögert , PRCD, PRCD-S, PRCD-K, EV RCD, MI RCD].

Multiplikator Prüfstrom
[1/2 x I_{ΔN}, 1/2/5 x I_{ΔN}].

Grenzwert Berührungsspannung
[25 V, 50 V].



3. Anschlussdiagramm

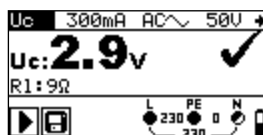


Anschluss des optionalen Commander-Prüfsteckers (044149) und der 3-Leiter-Prüfleitung

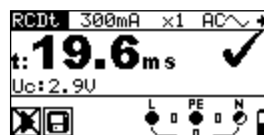
4. Drücken Sie die Taste



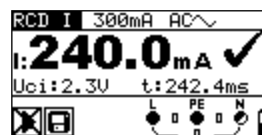
5. Das Messergebnis kann über die Taste MEM gespeichert werden.



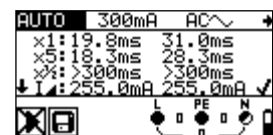
UcBerührungsspannung
RLSchleifenwiderstand



t Auslösezeit
Uc Berührungsspannung für Nennwert I_{ΔN}



IAuslösestrom
UciBerührungsspannung bei Auslösestrom I oder Endwert falls der FI/RCD nicht auslöst
tAuslösezeit



Messwerte für 0°/180°:
x1Auslösezeit I_{ΔN}
x5Auslösezeit 5xI_{ΔN}
x1/2Auslösezeit 1/2xI_{ΔN}
IAuslösestrom
UcBerührungsspannung für I_{ΔN}

2.6 Schleifenimpedanz ($Z_{s\ L-PE}$)

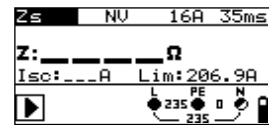
1. Funktion einstellen.



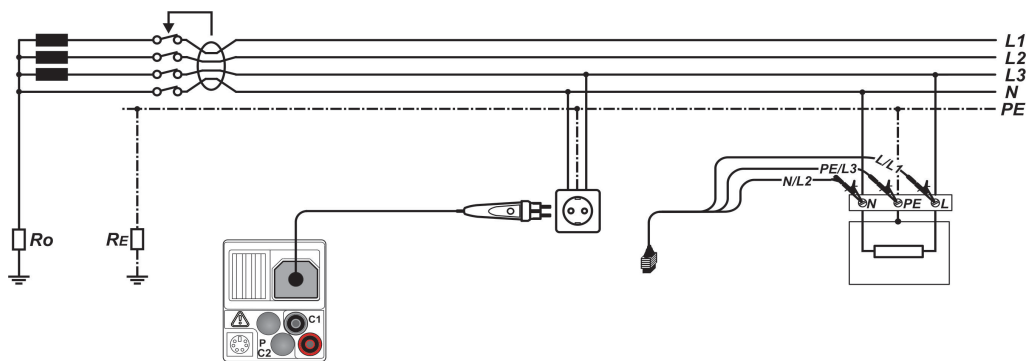
2. Unterfunktion, Parameter und Grenzwerte einstellen.



Schleifenimpedanz:
Zs (für Systeme ohne FI/RCD)
Zs rcd (für Systeme mit FI/RCD)
Prüfstrom [Std, Low] (Standard, niedrig)
Sicherungstyp
 [---, NV, gG, B, C, K, D, Z, L, U]
Nennstrom der Sicherung
Auslösezeit der Sicherung



3. Anschlussdiagramm

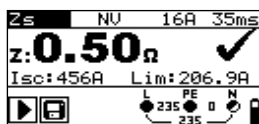


Anschluss des optionalen Commander-Prüfsteckers (044149) und der 3-Leiter-Prüfleitung

4. Drücken Sie die Taste



5. Das Messergebnis kann über die Taste MEM gespeichert werden.




Zs.....Schleifenimpedanz (L-PE)

Isc.....unbeeinflusster Kurzschlussstrom (Fehlerstrom)

Lim ...Unterer Grenzwert des unbeeinflussten Kurzschlussstromes


2.7 Leitungsimpedanz ($Z_{I\ L-N/L}$)

1. Funktion einstellen.

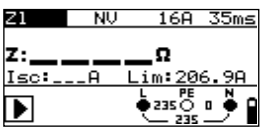
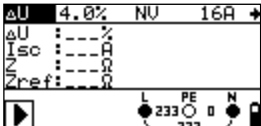


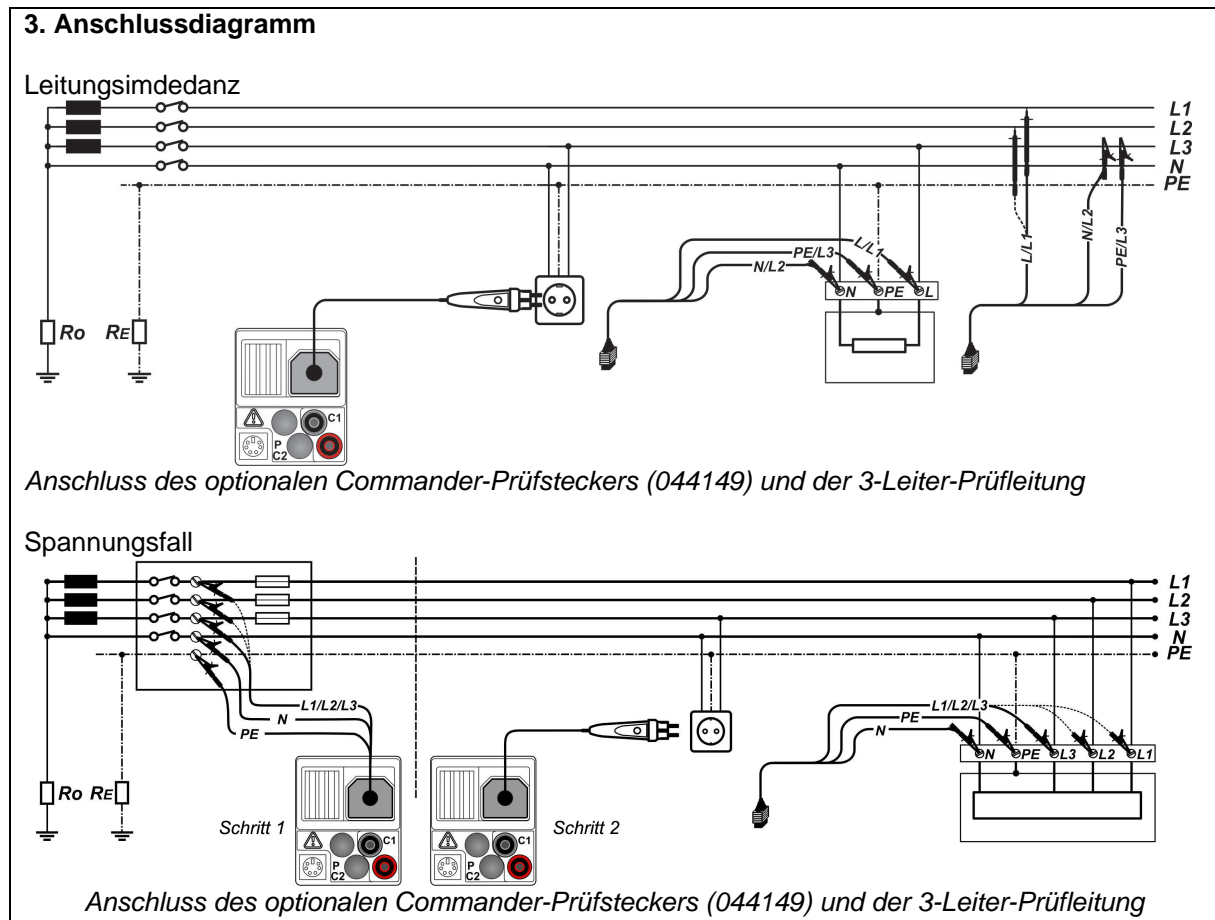
Z_I

2. Unterfunktion, Parameter und Grenzwerte einstellen.



Z_I Leitungsimpedanz
ΔU Spannungsfall
Sicherungstyp
 [---, NV, gG, B, C, K, D, Z, L, U]
Nennstrom der Sicherung
Abschaltzeit der Sicherung
Max. Spannungsfall [3,0 % ÷ 9,0 %]





4. Drücken Sie die Taste

5. Das Messergebnis kann über die Taste MEM gespeichert werden.



Z:Leitungsimpedanz
Isc:Unbeeinflusster Kurzschlussstrom
Lim ...Unterer Grenzwert des unbeeinflussten Kurzschlussstrom



ΔU.... Spannungsfall
Isc.... Unbeeinflusster Kurzschlussstrom
Z..... Leitungsimpedanz am Messpunkt
Zref.. Leitungsimpedanz der Referenzstelle

2.8 Erdungswiderstand (R_E)

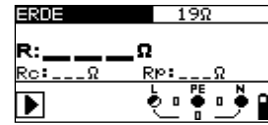
1. Funktion einstellen.



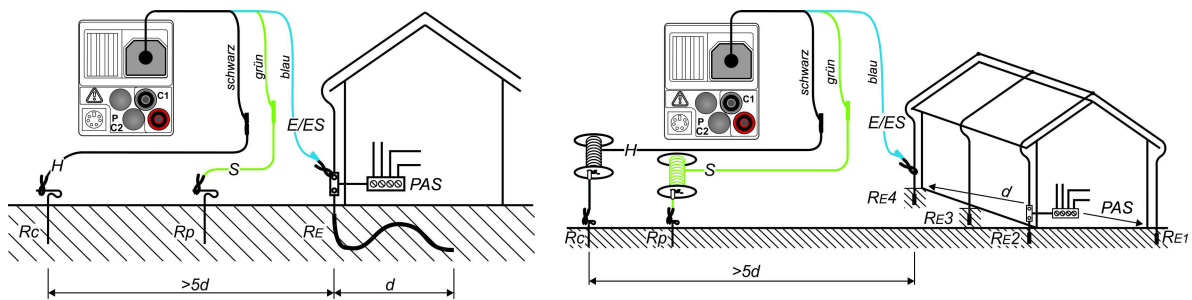
2. Grenzwert einstellen.



ERDE RE Erdungswiderstand
Maximaler Grenzwert
 [ohne (---), 1 Ω ÷ 5 kΩ]



3. Anschlussdiagramm

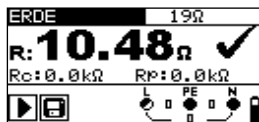


Anschluss des optionalen Erdungsset (044113)



4. Drücken Sie die Taste

5. Das Messergebnis kann über die Taste MEM gespeichert werden.



RErdungswiderstand

R_pSondenwiderstand der S-Sonde (Potential)

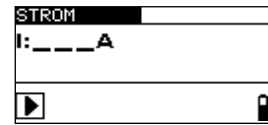
R_cHilfserderwiderstand der H-Sonde (Strom)

2.9 TRMS Strom (A AC/DC)

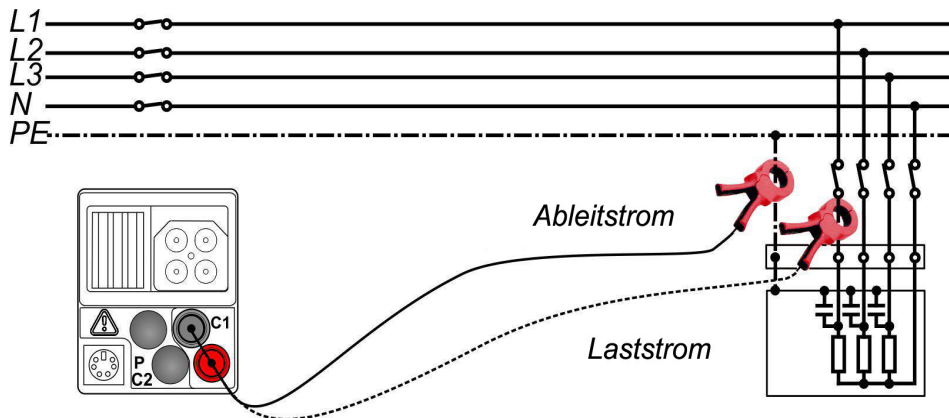
1. Funktion einstellen.




Hinweis:
Der verwendete Stromzangenadapter ist unter SETTINGS einzustellen.




2. Anschlussdiagramm

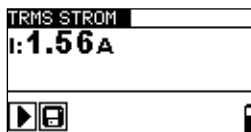


Anschluss der optionalen Stromzangenadapter BENNING CC 1 (044037),
BENNING CC 3 (044038)

4. Drücken Sie die Taste  , um eine fortlaufende Messung zu starten.

Drücken Sie die Taste  noch einmal, um die Messung zu beenden.

5. Das Messergebnis kann über die Taste **MEM** gespeichert werden.



I.....Strom

2.10 Beleuchtungsstärke (LUX)

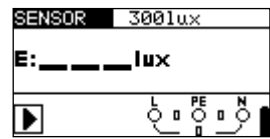
1. Funktion einstellen.



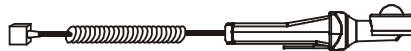
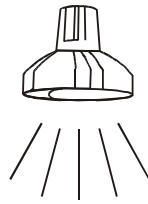
2. Grenzwert einstellen.




Minimaler Grenzwert:
[ohne (---), 0,1 lux ÷ 20 klux].




3. Anschlussdiagramm



Positionierung des optionalen Beleuchtungsstärkesensor BENNING Luxmeter Typ B (044111)

4. Drücken Sie die Taste , um eine fortlaufende Messung zu starten.

Drücken Sie die Taste  noch einmal, um die Messung zu beenden.

5. Das Messergebnis kann über die Taste **MEM** gespeichert werden.



EBeleuchtungsstärke

2.11 Erstfehler-Leckstrom (ISFL) im IT-Netz

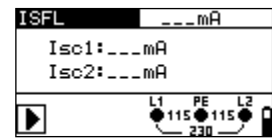
1. Funktion einstellen.



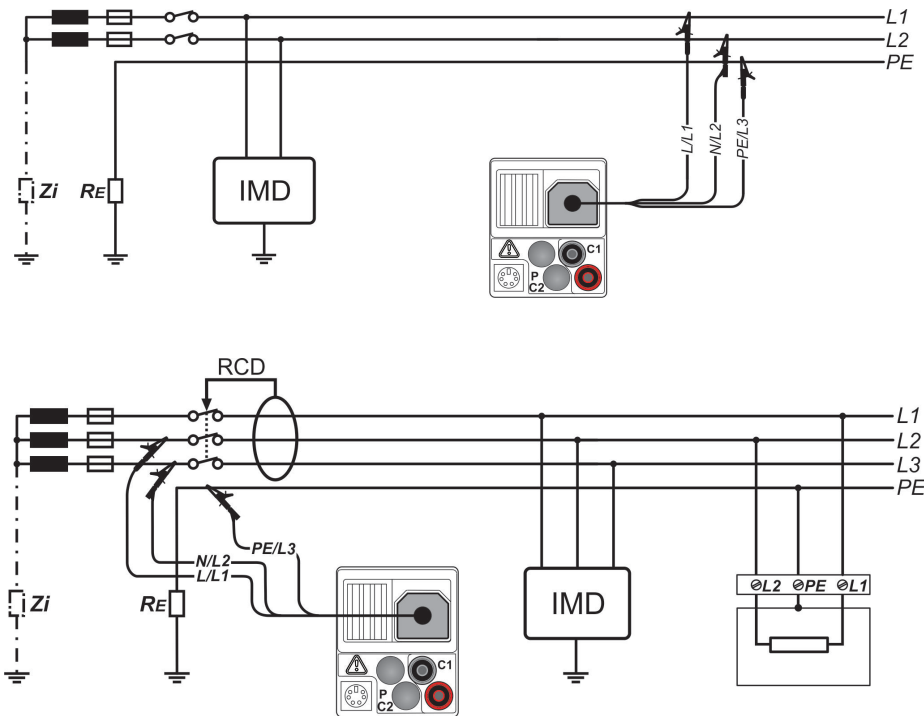
2. Unterfunktion und Grenzwert einstellen.



ISFL Erstfehler-Leckstrom
(Das IT-Netz ist unter SETTINGS einzustellen)
Maximaler Grenzwert
[ohne (---), 3.0 mA ÷ 20.0 mA]



3. Anschlussdiagramm

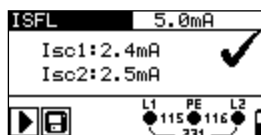


Anschluss der 3-Leiter-Prüfleitung

4. Drücken Sie die Taste



5. Das Messergebnis kann über die Taste MEM gespeichert werden.



Isc1...Erst-Fehlerstrom beim ersten Fehler (Erdschluss) zwischen L1 und PE
Isc2...Erst-Fehlerstrom beim ersten Fehler (Erdschluss) zwischen L2 und PE

BENNING

BENNING Elektrotechnik und Elektronik GmbH & Co. KG

Münsterstraße 135 - 137

D - 46397 Bocholt

Telefon: +49 2871 93-0

Telefax: +49 2871 93-429

Internet: www.benning.de

E-Mail: duspol@benning.de